



Der Dorfschreiber

JANUAR 2026
263.AUSGABE • 26. JAHRGANG



Schneeimpression

Aktuelles aus dem Dreiburgenland

Inhalt

Anzeige

Inhalt	Seite 2
In eigener Sache u. Impressum	Seite 3
Wandertipp	Seite 4
Buchbesprechung	Seite 5
Abholzen im Winter	Seite 6
Druckerei Dorfmeister	Seite 7
Ergotherapie Blöhm	Seite 8
BFZ	Seite 9
Yoga bei Heymann	Seite 10
Schuhhaus Hönl	Seite 11
Veranstaltungstermine	Seite 12-13
Firmenwerbungen	Seite 14-21
Rezeptempfehlung	Seite 22
Humor	Seite 23
Autohaus Unrecht	Seite 24

Haus- und Gartenservice



- Hausmeisterdienste
- Baum- u. Heckenschnitt, Rasenmähen
- Entrümpelung
- Winterdienst
- Kleinere Reparaturen
- Gartenteichpflege
- Baumfällarbeiten

Josef Regner
Ilzrettenbach 5
94104 Tittling

☎ 0 85 04 / 24 65
oder
☎ 01 70 / 43 46 771

Anzeige

ELEKTRO HUPPENBERGER

INNUNGS-MEISTERBETRIEB



Peter Huppenberger

...einfach gut!

Am Weiherfeld 6
94538 Fürstenstein

Tel.: 08504/9230677
Fax: 08504/9230678
Mobil: 0151/70164757
Mail: p.huppenberger@t-online.de

Herausgeber: Kunstgewerbe Esther Demont Thurmansbang Wiesen 13
263.Ausgabe-Januar 2026 Aufl. 2600 Stk

Verbreitungsgebiet : Thurmansbang, Zenting, Saldenburg, Tittling, Fürstenstein,
Schönberg, Grafenau, Neukirchen v. Wald, Eging, Perlesreut, Fürsteneck, Ringelai
Verteilung: kostenlos - Erscheinungsweise: monatlich - Druck Dorfmeister Tittling

Tel: 09907/871990 - e-mail: kunstgewebedemont@t-online.de

Im Internet ist der Dorfschreiber unter www.dreiburgenland-aktuell.de als pdf zu finden

In eigener Sache - Im Kleinen etwas bewirken !!!

Seit Corona nimmt bei vielen Menschen die Angst vor der Zukunft zu. Dazu kommt eine Verunsicherung, da man ja nicht genau weiß, was auf einen zukommen kann. Stichworte wie das unberechenbare Verhalten des Obersten Geschäftsmann Trump in der USA, sein Kollege in China will sein Land zu einer Weltmacht machen. Der dritte im Bunde ist der großmachtsüchtige Herrscher in Rußland. Wollen die Drei die Welt unter sich aufteilen ??? Macht und Profit an erster Stelle ??? Jedenfalls prägen diese „Führer“ die News in allen Zeitungen und Onlinartikeln. Da rückt selbst die Klimaerwärmung an zweite Stelle. Die macht sich ja mit Sturzregen, Unwettern und Klimaschwankungen immer wieder bemerkbar. Jede Lobby versucht in der Politik ihre Interessen mehr oder weniger erfolgreich durchzusetzen. Ja, Ja negative Nachrichten erzeugen die größten Schlagzeilen. Aber es ist nicht alles dunkel. Aber die positiven Dinge oder Ereignisse machen halt keine großen Schlagzeilen. Aber es gibt sie trotzdem. Trump bekommt immer mehr Widerstand im eigenen Land. Der chinesische Herrscher hat wirtschaftliche- und Umweltprobleme im eigenen Land. Auch in Russland ist nicht alles Gold was glänzt. Der Angriffskrieg gegen die Ukraine verschlingt die finanziellen Reserven des Landes und viele viele Soldatenleben. Hinsichtlich der Klimaerwärmung hat die Forschung schon viele Erkenntnisse gesammelt. Es werden beispielsweise Pflanzen gezüchtet, die höhere Temperaturen aushalten. Rekultivierung von Bächen um das Risiko von Überflutungen zu verringern ist ein weiterer Punkt. Es gibt noch mehr Aktivitäten. Also tut sich was. Allerdings kann niemand sagen, ob der Grundwasserspiegel nicht weiter absinkt. Bei uns regnet es zu wenig. In Südeuropa gibt es zuviel Wasser in extrem kurzer Zeit. Dazu

gibt es derzeit noch keine Lösungen. In der Summe gibt es viele Probleme und noch nicht ausreichend Lösungen. Aber deshalb sollten wir trotzdem positiv in die Zukunft schauen. Es ist wie ein Pendel. Derzeit steht das Pendel quasi im Minus und sollte wieder ins Plus gehen, damit ein Ausgleich geschaffen ist auf unserem blauen Planeten. Die Geschichte zeigt, dass es auch in der Vergangenheit negative Ereignisse gab. Daraus entwickelte sich immer etwas positiv Neues. Man denke nur an die zwei Weltkriege und die Entwicklung danach. Leider kostet so etwas in der Regel viele Menschenleben und verursacht große Zerstörungen. Ok, wenn wir Glück haben leben wir achtzig bis vielleicht 90 Jahre. Das ist keine große Zeitspanne hinsichtlich der Entwicklung auf dem Planeten Erde. Aber wenn niemand mehr positiv denkt und handelt, dann haben alle Menschen auf die Dauer keine Chance. Was wäre allein Deutschland ohne die ganzen ehrenamtlich tätigen Menschen ? Die denken positiv, sonst würden sie nicht ein Ehrenamt bekleiden.

Trotz Shitstorms im Internet wegen banalen Kleinigkeiten und all den erwähnten Problemen, nur wenn wir positiv denken und handeln haben wir eine gute Chance, dass wir die kleinen und großen Probleme der Gegenwart in Griff bekommen. Es gibt selbst im Alltag jedes einzelnen Menschen positive Aspekte. Natürlich darf man schlimme Schicksale, die es auch gibt nicht übersehen. Aber gerade solche Menschen beweisen oft großen Lebensmut und kämpfen sich zurück bis sie wieder festen Boden unter den Füßen haben. Ein realistischer Blick auf die Welt ist ok. Aber nur Pessimismus ist nicht ok. Mut haben, Positiv denken und die Dinge tun in seinem Bereich, die man tun kann um etwas zu verbessern.

Wanderweg 12 Englburgrunde

Länge ca. 5 km, Dauer 1 ½ Std., 450- 581 m
Ausgangsort: Tittling, Ortsteil Rothau,
Museumsdorf Bayerischer Wald

Die Wanderung beginnt am Museumsdorf Bayerischer Wald und führt über den Parkplatz entlang Richtung Loderhof. Kurz vor der Ortschaft Loderhof geht es links ab über eine kleine Brücke, welche die kleine Ohe überquert und auf einer Forststraße in den Schlossberg führt. Auf der gut ausgebauten Sandstraße geht man bei der ersten Schleife gerade aus weiter und sieht nach ca. 300 m eine Abzweigung nach links auf einen Waldweg welcher bergan führt. Dieser etwas steilere Hohlweg mündet zum Schluss wieder an der gut ausgebauten Forststraße. Von hier geht es rechts weiter und nach einem kurzen Stück verlässt man wieder den gut ausgebauten Weg in dem wir uns links auf einen weiteren Waldweg bergan begeben. Von hier aus kann man schon die Englburg entdecken. Diese Burg wurde bereits im 11. Jahrhundert erbaut und ist der markanteste Bau des Dreiburgenlandes.



Seitenansicht der Englburg

Nach der Schlossauffahrt halten wir uns rechts und kommen hier an eine Kreuzung auf

welcher wir uns leicht links halten. Der Wanderweg führt jetzt über den leichten Bergrücken des Ortes Englburg. Wir bleiben auf der Straße, welche in einen Feldweg mündet und einen herrlichen Ausblick nach Tittling und ins dahinter gelegene Ilztal bis zum Nordostkamm des Bayerischen Waldes bietet.

Am Flurbereinigungsdenkmal und einem Wildgehege vorbei überquert man die Straße nach Englburg und hält sich links Richtung Wald. Im Wald angekommen folgen wir dem gut markierten Weg entlang eines kleinen Baches, durch den Waldteil Wiesenreuten. Am Waldrand eine kleine alte steinerne Brücke, welche uns wieder auf die Straße zum Museumsdorf zurückbringt.



Kleine Brücke über die kleine Ohe



Auf dem Wanderweg

Buchbesprechung „Karel Klostermann“

Adalbert Stifter ist bei uns heute noch sehr bekannt wo gegen Karel Klostermann dies mehr in der Tschechien ist. Klostermann hatte eine starke Bindung an die Region des Böhmerwaldes. Mit seinen dichten Beschreibungen und schicksalshafte Erzählungen gewann er schon zu Lebzeiten eine breite Leserschaft. Wie kann man Klostermann heute lesen und interpretieren? Diese Frage stellten sich die beiden Autoren Veronika Faktorová und Michal Horejsi in ihrem Bildband zur Ausstellung 2024 in Prag. Viele Dokumente, Bilder, Briefe und andere Unterlagen ergänzen den Text des Buches. Das macht die Aussagen des Buches greifbarer. Der Verlag Lichtland sorgte für die deutsche Übersetzung des Buches.

Klostermann wurde am 13. Feb. 1848 in Haag am Hausruck in Österreich geboren und starb am 17. Juli 1923 in Steken Tschechien. War Klostermann Tscheche oder tschechisch schreibender Deutscher? Klostermann war Tscheche und Patriot. Er schrieb aber Werke auch in Deutsch. Zu seinen Lebzeiten gab es durchaus nationale Spannungen. Klostermann blieb aber neutral. Beruflich war er Oberlehrer an einer höheren Schule. Er machte mit seinen Werken den Böhmerwald populär und ebnete dem beginnenden Massentourismus den Weg. Sein literarischer Erfolg basierte erheblich auch auf den gut durchdachten Werbestrategien seines einzigen Verlegers J.R. Vilimek.

Nun ein paar Worte zum Stil seiner Werke. Zu seiner Zeit begann der Boom der Abenteuerliteratur. Karl May, J.F. Cooper und Jack London sind heute noch bekannte Namen. „Die Grenzregion Böhmerwald, eine damals wenig bekannte, kaum besiedelte Gegend mit wilder Naturszenerie konnte

sehr gut mit dem Klondike oder dem Wilden Westen konkurrieren. „Klostermanns Böhmerwald war eine der Vergänglichkeit geweihte Welt und gleichzeitig eine exotische Wildnis. Sie ist ein Raum fernab der Zivilisation.“ Der große Sturm von 1870 spielte auch eine Rolle in seinen Werken.

Das Buch zeigt verschiedene Aspekte. Zum einen lässt es anhand der Dokumente eine vergangene Zeit auferstehen. Es beleuchtet die Person Klostermanns von verschiedenen Seiten. Gleichzeitig bekommt man ein Bild vom damaligen deutsch-tschechischen Verhältnis und entwickelt vielleicht mehr Interesse an unseren Nachbarn. Immerhin sprechen mehr Tschechen deutsch als Deutsche Tschechisch. Das Buch könnte eine Aufforderung darstellen, Klostermann zu entdecken und einen Blick in die damalige und heutige Sichtweise des Böhmerwalds zu werfen, die Klostermann mit geprägt hat.

Erschienen 2025 im Verlag Lichtland mit der ISBN 978-3-947171-56-9 zum Preis von Euro 28,00



Abholzen der Straßenböschungen ?

„Straßenböschungen mit ihren Bäumen, Sträuchern und Magerwiesen unterliegen keinem Nutzungs- und Erholungsdruck. Diesen Schatz gilt es zu pflegen und zu optimieren, um dort die Artenvielfalt, speziell unsere heimischen Insekten, besonders zu fördern. Außerdem verbindet das landesweite Netz der Straßenböschungen die Lebensräume von Pflanzen und Tieren miteinander. Hier setzen wir mit unserem Pflegekonzept an.“ aus Ökologische Aufwertung von Straßenbegleitflächen entlang von Bundes- Und Staatsstraßen in Bayern . Diese 27 seitige Broschüre des bayerischen Staatsministerium für Bau, Wohnen und Verkehr geht sehr ins Detail. Sie entstand auch als Reaktion auf das damalige Volksbegehren rettet die Bienen. Auf Seite 24 findet sich der Satz: „Die Methodik ist grundsätzlich auch für andere Straßenbaulastträger geeignet und kann freiwillig umgesetzt werden.“

In den letzten Jahren ist vermehrt festzustellen, dass gerade im Gemeindebereich und teilweise auch bei Kreisstraßen die „Bereinigung“ von Straßenböschungen von Hecken und Bäumen sehr großflächig vorgenommen werden. Teilweise fallen diesen Maßnahmen auch größere Bäume zum Opfer. Diese erscheinen beim Besichtigen der großen Stapel der gefällten und entfernten Teile durchaus sehr gesund. (Siehe Foto) Oft bleiben nur wenige Bäumen ohne Unterholz stehen. Selbst diese Bäumen verlieren öfters bei den Maßnahmen ihre unteren Äste, die durchaus nicht in den Straßenbereich ragten. Das Resultat ist, dass keinerlei Deckung mehr für kleines und großes Wild mehr vorhanden ist. Somit kann sich das Wild nicht mehr verstecken und überquert wahrscheinlich noch häufiger die Straße um auf der anderen Seite wieder irgendwo Deckung zu suchen. Das erhöht die Wahrscheinlichkeit von Wildun-

fällen. Aber es gibt noch weitgehendere Aspekte bei der Sache. Immer häufigere Sturzregen in Folge der Klimaerwärmung werden von den wenigen übrig gebliebenen Bäumen nicht aufgehalten und das Wasser kann die Straße überschwemmen. Das Entwurzelungsrisiko der Bäume bei starkem Sturm steigt. Gibt es mal genügend Schnee, steigt das Risiko von Schneeverwehungen. Es gibt auch Stimmen, die die Frage stellen, ob das ganze Ausholzen nicht den immer mehr vorhandenen Hackschnitzelheizungen dienen soll ?



Wie ersichtlich, sind hier auch stärkere Bäume und Äste dem Ausholzen zum Opfer gefallen.



Der kahle Böschungsabschnitt mit zwei Restbäumen. (Ein Beispiel aus d. Landkreis)



DORFMEISTER

OFFSETDRUCK UND VERLAG

WIR BRINGEN IHRE IDEEN AUF'S PAPIER!

Von der Gestaltung
bis zum fertigen Produkt.

- **FLYER** • Plakate • **FESTSCHRIFTEN** • Urkunden
- **VEREINSZEITUNGEN** • Lose • Prospekte
- Kataloge • Preislisten • **ETIKETTEN** • Briefbögen
- Formulare • Angebotsmappen • Broschüren
- **HOCHZEITS- UND EINLADUNGSKARTEN**
- Visitenkarten • **TRAUERDRUCKSACHEN**
- Durchschreibesätze • Blöcke • Briefhüllen
- Versandtaschen • Kalender • Stempel
- Bücher • Postkarten
- und noch viel mehr...

**Fordern Sie jetzt ein
kostenloses Angebot an!**

Bahnhofstraße 6 - 94104 TITTLING
Tel. 08504/9127-0 - www.dorfmeisterdruck.de

Blöhm

Praxis für Ergotherapie



NEU

HOCHENERGIE INDUKTIONSTHERAPIE

- bei Schmerzen (chronisch/akut)
- Rheuma
- Arthrose
- Nackenschmerzen
- Schultersteife
- Carpaltunnelsyndrom uvm.

LASERTHERAPIE

Einsatzgebiete sind vor allem muskuloskelettale Erkrankungen, Tendopathien, Neuralgien und Hauterkrankungen.



Schlinding 17 | 94169 Thurmansbang



08544-6473000



0151-20249725

Fachschulen für Heilerziehungspflege/-hilfe Passau



*Ich weiß,
was ich will:
Einen Beruf
mit Sinn!*



Heilerziehungspflegehelfer (m/w/d)
1-jährige Ausbildung
in Teilzeit
mit Mittelschulabschluss

Ausbildungsschwerpunkte:

Pädagogik, Heilpädagogik, Psychologie
Gesundheit, Medizin und Psychiatrie
Teilhabekonzepte, Methodik und
Kommunikation

Heilerziehungspfleger (m/w/d)
3-jährige Ausbildung
verkürzte Zugangsvoraus-
setzungen mit (Fach)abitur

Freizeit, Kultur und Lebenspraxis

Heilerziehungspflegerisches
Einführungsjahr (HEJ)
nach der 10. Klasse

Tag der offenen Tür
28.02.2026
11 - 14 Uhr

Infonachmittag jeden
ersten Dienstag im Monat
16 Uhr! (ausgenommen Ferien)



www.schulen.bfz.de

Bahnhofstr. 27
94032 Passau
Tel. 0851 966496-10
bewerbung-fs-passau@bfz.de



Yoga Studio
Uwe Heymann

GUTES NEUES JAHR MIT YOGA

Start ab 13.01.26

ANFÄNGER

MITTWOCH 19.00 - 20.30 Uhr

DONNERSTAG 09.00 - 10.30 Uhr

MITTELSTUFE leicht

DIENSTAG 09.00 - 10.30 Uhr

DIENSTAG 19.00 - 20.30 Uhr

Dauer: 5 Wochen, 1xwöchentlich

Kosten: 70,00€



Warum gerade Hatha Yoga?

Hatha Yoga verbindet sanfte Asanas (Körperhaltungen), ruhige Atmung und achtsame Bewegungen. So findest du ganz ohne Druck zu innerer Balance, mehr Beweglichkeit und Gelassenheit.

Warum bei Uwe Heymann im Seminarhaus Saldenburg?

Unter der Anleitung von Uwe Heymann, erfahrener Yoga-Lehrer mit Herz und Fachwissen, kannst du dich sicher und achtsam durch die Übungen führen lassen. Im idyllischen Ambiente des Seminarhaus Saldenburg findest du Ruhe, Entspannung und Raum zur inneren Einkehr — fern vom Alltag.

Ob du neu einsteigst oder schon erste Erfahrungen hast: Bei uns bist du herzlich willkommen. Beginne das Jahr bewusst, gestärkt und achtsam.

Seminarhaus Saldenburg
Altreuth 2
94163 Saldenburg



08504/ 40 39 680

info@uweheyman.com

www.seminarhaus-saldenburg.de



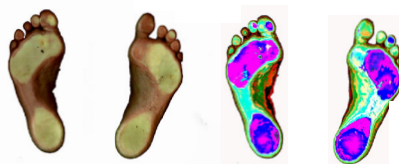
Parkplatz direkt vorm Haus



WIR HABEN DIE PASSENDE SCHUHE



Fußabdruck nach modernster Technik



...damit Sie auch morgen noch gut laufen können!

ORTHOPÄDIE

Orthopädische Massschuhe - Einlagen - Schuhzurichtungen - Bandagen -
Kompressionsstrümpfe - Diabetesversorgung - Verbandsschuhe - Spezialschuhe
Lieferant aller Krankenkassen - Versorgungsstellen und Berufsgenossenschaften

Neu - Sollten Sie keine Möglichkeit haben, zu mir zu kommen, besuche ich Sie auch gerne zu Hause!

SCHUHHAUS

Schuhe für Jedermann - bequem - modisch - preiswert, Schuhe in speziellen Weiten
Viele namhafte Hersteller wie z. B. FinnComfort, Waldläufer, Jomos, Meindl, Lowa,
FretzMen, Birkenstock, Rieker, Ara, Florett, Semler, Adidas u. s. w.

REPARATUR

Für alle Schuhe - selbstverständlich auch für solche, die nicht von uns sind!

Fachgerecht - modern - schnell - wenn's pressiert sofort

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
freundlicher Service - gute Beratung



Schuhhaus
Orthopädie

HÖNL

94154 Neukirchen v.W. Tel.08504/1666 Fax 08504/4290

Veranstaltungen Grafenau

01.01.2026 11:30 - 12:30 Uhr **Neujahrsgrüße der Gruppen in Haus i. Wald**
Grafenau - Hofmarkplatz in Haus i. Wald des Musik- und Heimatvereins

01.01.2026 16:15 Uhr **Neujahrsanschießen der Grafenauer Bürgerwehr**
Grafenau - Stadtplatz musikalisch umrahmt von der Stadtkapelle Grafenau

01./25.01.2026 14.00-17.00 Uhr **Modelleisenbahnausstellung** Ausstellungsraum
Eisenbahnfreunde in der Schusterbeckstraße 17

02./09./16./23./30.01.2026 19:00 21:30 Uhr **Nachts im Museum**
Erlebt einen spannenden Abend in unserem Stadtmuseum

03./10./17./24./31.01.2026 10:00 Uhr **Von Schnupftabak und alten Zeiten**
Grafenau - Stadtmuseum Führung im Stadt- und Schnupftabakmuseum:

03.01.2026 17:00 Uhr **Christbaumversteigerung** Grafenau - Sportpark Neudorf
des Sportverein Neudorf

03.01.2026 18:00 - 22:00 Uhr **Abendeislauf** Grafenau - like-Eishalle im Kurpark

03.01.2026 19:00 Uhr **Christbaumversteigerung** Vereinsheim Haus i. Wald
des Musik- und Heimatvereins Haus i. Wald

04.01.2026 10:00 - 18:00 Uhr **Tischtennis-Turnier** Grafenau - Zweifachturnhalle

05.01.2026 10:00 - 11:30 Uhr **Kreativwerkstatt** Spannendes Upcycling mit Martha:

05.01.2026 18:00 Uhr **Briefmarkenclub** Grafenau - Wirtshaus "Zum Stodbärn"

05.01.2026 19:00 Uhr **Christbaumversteigerung** Haus i.Wald - Landhotel
Jägerstöckl Christbaumversteigerung der FF Furth

06.01.2026 08:08 Uhr **Fahrt mit dem Böhmerwaldcourier nach Klattau**
Die Fahrt führt Sie mit der Waldbahn von Grafenau über Bayerisch Eisenstein in das
böhmische Städtchen Klattau

06.01.2026 17:00 Uhr **Dreikönigskonzert** Grafenau - Evangelische Christuskirche
Traditionelles Konzert des Kulturvereins Grafenau

07./14./21./28.01.2026 11:00 - 12:00 Uhr **Kirchenführung** Grafenau - Stadtpfarrkirche

10.01.2026 19:00 Uhr **Christbaumversteigerung** Grafenau - Sportpark Neudorf
der FF Neudorf im Sportpark.

13.01.2026 18:00 Uhr **Musikanten Stammtisch** Grafenau - Gasthaus Waldlerstüberl

18.01.2026 15:00 - 17:00 Uhr **Dinosauria Live Show** Grafenau - Kulturpavillon im
Bäreal KurErlebnispark

24.01.2026 09:00 - 12:00 Uhr **Karate** Grafenau - SANKAN Karate
Fight Back - Selbstverteidigung für Teens ab 12 Jahr mit Krav Maga:

25.01.2026 10:00 Uhr **Hl. Sebastiani-Prozession** Grafenau - Stadtpfarrkirche
Gedenkgottesdienst zu Ehren des Schutzheiligen

24.01.2026 20:00 Uhr **Beppo Calzone Show** Grafenau - BÄREAL KurErlebnispark
"Lass die Sau-Raus-Tour". Die wohl unvorhersehbarste, verrückteste und witzigste Show an
nur EINEM Abend!

Die Veranstaltungen sind den Veranstaltungskalendern der verschiedenen Gemeinden entnommen und haben keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Weitere Infos bekommt man bei der jeweiligen Tourismusinformation. Die Termine haben Stand 15.12.2025.

Programm Westernstadt Pullman City unter www.pullmancity.de

Veranstaltungen Ilztal und Dreiburgendland

Do, 01.01. 13.00 Uhr **Neujahrskonzert** in Ranfels beim Maibaum
Do, 01.01. 11.00 Uhr **Neujahrsschießen** auf dem Blümersberg Tittling
Sa, 03.01. 19.00 Uhr **Christbaumversteigerung** Vollath-Hanse Haus Zenting Opelclub
Sa, 03.01. 19.00 Uhr **Christbaumversteigerung** Weberwirt SV Oberpolling
Sa, 03.01. 10.00 Uhr **Holler-Anderl Turnier** Schulturnhalle Eging
Mo, 05.01. 19.00 Uhr **Christbaumversteigerung** Vollath Hanse Huas Zenting SV Zenting
Mo, 05.01. 19.00 Uhr **Christbaumversteigerung** m. Tombola GH Kerber Fürstenstein
Mo, 05.01. 19.30 Uhr **Christbaumversteigerung** GH Gruber Perlesreut FFW Niederperler.
Mo, 05.01. 19.00 Uhr **Christbaumversteigerung** FC Eging Vereinsheim Eging
Mi, 07.01. 13.00 Uhr **Wand. Themenweg Staade Zeit** TP:Bahnhofstr. Tittling Bay.Waldver
Fr, 09.01. 18.00 Uhr **Laternenwanderung** TP:Bahnübergang Fischhaus Bay. Waldverein
Fr, 09.01. 19.30 Uhr **Neujahrskonzert** Polizeiorchester Bayern Turnhalle Perlesreut
Fr, 09.01. 19.00 Uhr **Christbaumversteiger.** Bayerwaldschützen Willhelm-Buschstr. Eging
Fr, 09./10./11./16./17.1. 19.30 Uhr „**Die Gespenstermacher**“ Bonhoefferschule Schönberg
Sa, 10.01. 19.30 Uhr **20. Neujahrskonzert** KUK Schönberg
So, 11.01. 16.00 Uhr **Flusssegnung Ilz** TP:Badeplatz Fischhaus Bay. Waldverein
Sa, 17.01. 20.00 Uhr **Tom&Basti „Zwoschneidig“** KUK Schönberg
So, 18.01. 11.00 Uhr **Schneeschuhtour z. Brotjacklriegel** TP:Aldiparkplatz Wanderfreunde
Sa, 24.01. 19.00 Uhr **Sportlerball** SV Zenting Zenting
Sa, 24.01. 19.00 Uhr **Wirtshausabend Blaskapelle Thurmansbang** GH Zur Post Thurmbg
Mi, 28.01. 13.00 Uhr **Führung Diözesanarchiv Passau** TP:Aldiparkplatz
Tittling Wanderfreunde.
Do, 29.01.-01.02. **Elefantentreffen** in Loh/Solla
Sa, 31.01. 19.00 Uhr **Eisblumenball** Vollath Hanse Haus Zenting Gartenbauverein

Pfarrverbandsball in Fürstenstein Am Samstag, 31. Januar 2026 im Kerber-Saal

Alle „Faschingsnarren“ sind beim Fürstensteiner Pfarrverbandsball willkommen! Fürstenstein. Der Pfarrgemeinderat Fürstenstein lädt ganz nach dem Motto „kunterbuntes Faschingstreiben“ wieder zum traditionellen Pfarrball ins Gasthaus Kerber in Fürstenstein ein. Für beste musikalische Stimmung sorgen heuer „Die Duawechsler“ mit einem fetzigen Programm für Jung und Alt. Die Besucher erwartet wieder eine große Tombola mit tollen Sachpreisen. Außerdem dürfen sich die Besucher auf einen Auftritt der Jugendgarde der Faschingsgilde Büchlberg freuen.

Beginn ist um 19:30 Uhr. Tische können vorab im Gasthof Kerber unter 08504/1645 reserviert werden (Reservierungen gelten nur bis 20 Uhr). Der Eintritt kostet 8€. Bild: M.Strahberger



SPORT EICHINGER

55 Jahre

Top
Skiservice

Der weiteste Weg lohnt sich - Ihr Profi für Wintersport



NEU

Ski-Leasing für
Kinder und
Erwachsene!

-Alpin
-Freeski
-Tourenski
-Snowboard
-Langlauf
zu Top Preisen

TOLLE
ANGEBOTE

SPORT EICHINGER REICHENBERG
Herzogstr. 83 - 94566 Riedlhütte
Tel.08553-553 sport-eichinger@t-online.de
www.Sport-Eichinger.de

Spezielle Angebote für Tourenausrüstung
Großes Angebot an Langlaufleihhausrüstung
Sämtliche Skibekleidung total reduziert
Skischuhaktion - Tolle Angebote



PHOTOVOLTAIK / ELEKTROTECHNIK

SALDENBURG

solar-pur.de



ausbildung pur.

/ ELEKTRONIKER FÜR ENERGIE- &
GEBÄUDETECHNIK

/ KAUFFRAU / KAUFMANN FÜR
BÜROMANAGEMENT

info@solar-pur.de · +49 (0) 8504 9579970

Mobiler Autoglasservice



PKW und NFZ

Neueste Kalibriertechnik | Alle Versicherungen & Marken

Schneller Vor-Ort-Service direkt bei Ihnen

Austausch, Reparatur und Kalibrierung von Fahrzeugscheiben

Höchste Qualitätsstandards, fachmännische Montage

Abrechnung direkt mit Versicherung möglich

Patrick Fruth
Kastanienweg 7
94163 Saldenburg



01 71 / 35 39 299

meisterbetrieb.fruth@gmail.com



meisterbetrieb_patrick_fruth

FORD **SERVICE**

Behalten Sie den Durchblick!



WINDSCHUTZSCHEIBENREPARATUR

- Reparatur statt Austausch
- Schnell und zuverlässig
- Reparatur aller Fabrikate

Bei bestehender Teilkaskoversicherung ist die Reparatur für Sie

KOSTENLOS*

*Die Reparatur wird von fast allen Versicherungen vollständig bezahlt – Teilkasko vorausgesetzt
Reparaturen im Sichtfeld sind nicht möglich.



AUTOHAUS **Unrecht** e.K.

Tittling · 08504-9009-0 · tittling@unrecht.fsoc.de

Pocking · 08531-9193-0 · pocking@unrecht.fsoc.de

www.autohaus-unrecht.de

Raumausstattung Franz Roth

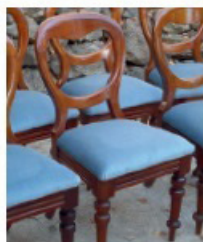
Meisterbetrieb



Hötzendorf 28
94104 Tittling

Geprüfter Restaurator im Raumausstatter-Handwerk

- Polsterei
- Gardinen
- Sonnenschutz
- Restaurierung
- Autosattlerei



Mobil 0151/70095360





- SOLAR
- LÜFTUNG
- BIOMASSE
- KOMPLETT-BÄDER
- PHOTOVOLTAIK

Asen GmbH

Bayerwaldstr. 5 | 94169 Thannberg

Telefon **08544 8743** | Telefax 08544 7518

E-Mail: info@heizung-asen.de | Internet: www.heizung-asen.de

Unser umfassendes Leistungsprogramm in der gesamten Haustechnik

Heizung

Energiesparende Heizungsanlagen

in Öl-, Gas- und Festbrennstoffe

Wärmepumpen

Brennwerttechnik

Regelungstechnik

Wandheizungen - Fußbodenheizungen

Pelletsanlagen

Photovoltaikanlagen

Solaranlagen

Sanitär

Hausinstallationen

Wasseraufbereitungsanlagen

Verarbeitung und Verlegung

modernster Installationssysteme

Unsere Kundendienstleistungen

Wartungs- und Störungsdienst
sämtlicher Öl- und Gasfeuerungs-
anlagen - auch am Wochenende

Kesselreinigungen

Kernbohrungen in Ziegel und Beton

von 70-200 mm Lochkreisdurchmesser

Elektroarbeiten

Fachverfahren und schnell

Ihre Serviceprofis !

NEU

Z.B. vollelektrisch mit Standard-Akkus von EGO oder STIHL ...



STIHL

... oder viele weitere Anbaugeräte, wie
Gartenhäcksler, Wildkraufentferner...



... Bodenfräsen ...

... direkt vom Hersteller.

Öffnungszeiten unter koeppl.com

**In den Herbst starten
wie ein Profi mit**

koeppl.com



Wir beraten Sie gerne, rufen Sie an

KÖPPL GmbH
94163 Saldenburg

Tel.: +49 9907 8910-0

www.koeppl.com



Zuverlässig und kompetent stehen wir Ihnen als

Kooperationspartner der



Mehr als nur Bank...

Raiffeisenbank
i. Lkrs. Passau-Nord eG

gerne bei der Vermittlung und Vermarktung Ihrer Immobilie zur Verfügung.

Wir suchen für unsere Kunden:

- Wohnhäuser
- Gewerbeobjekte
- landwirtschaftliche Anwesen
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke

Willi Gröbl

Immobilienkaufmann (IHK)
Lindau 6
94169 Thurmansbang

Mobil 0175 2077715
Telefon 09907 9909896
Telefax 09907 9909893

gruebl-immobilien@t-online.de



Marktplatz 31, 94157 Perlesreut

Tel. 08555-405510

E-Mail: info@perlesreuter-landmarkt.de

www.perlesreuter-landmarkt.de

Anzeige



Ihr Partner für regionale Ware - „Heimat die man schmeckt“

frisches Bio-Gemüse und Obst, große Käsetheke, Biobackwaren, Getreidesortiment, Direktvermarkterware, „Ilzer-Land-Geschenkkisterl“ und Gutscheine; wir führen auch Rapunzel- und Dr. Jentschura-Produkte

Wir haben für Sie geöffnet:

Donnerstag und Freitag:

09.00-18.00 Uhr

Samstag:

08.30-12.30 Uhr



Folgen Sie uns auf
Instagram:

[perlesreuter_landmarkt](https://www.instagram.com/perlesreuter_landmarkt)



Die Liebe geht durch den Magen

Pikante Chinakohl-Cannelloni

Zutaten für 4 Personen

Menge	Zutat
1	Chinakohl
1 kg	Tomaten
100 g	schwarze Oliven
200 g	Ziegenfrischkäse
30 g	Pinienkerne
5 EL	Olivenöl
150 g	Ziegenfrischkäse in Scheiben
1 TL	Oregano
nach Bedarf	Pfeffer und Salz

Zubereitung Dauer: 40 Min.

1/3 des unteren Chinakohls abschneiden. Die restlichen Blätter 2 Min. blanchieren. Oliven hacken, mit Frischkäse, Pinienkernen, Salz und Pfeffer vermengen. 2 Tomaten beiseitelegen, die übrigen achteln, zu einer Soße pürieren, in eine große Auflaufform geben und mit Olivenöl, Oregano, Pfeffer und Salz verrühren. Auf die Chinakohlblätter jeweils einen Esslöffel Ziegenfrischkäsepaste geben, an beiden Seiten einschlagen, aufrollen und in die Tomatensoße legen. Die 2 Tomaten in Scheiben schneiden, auf die Rollen legen und mit Käse belegt 10–15 Min. überbacken. Aus dem unteren Drittel des Kohls lässt sich ein Rohkostsalat mit Äpfeln, Zwiebeln, einer Vinaigrette und Schnittlauch zubereiten. aus www.echt-bio.de mit Empfehlung des Perlesreuter Landmark

Castagnelle Mandelkekse aus Apulien

Zutaten für 4 Personen

Menge	Zutat
130 ml	Espresso
200 g	Mandeln
200 g	Mehl
160 g	Zucker
2 EL	Orangeat
1 Pkg.	Vanillezucker
1 TL	Backpulver

Zubereitung Dauer: 40 Min.

Mandeln hacken und in einer Pfanne rösten. Mehl, Zucker, Backpulver, Orangeat und Mandeln in einer Schüssel mischen. Kalten Espresso hinzugeben und zu einem Teig verkneten. Arbeitsfläche mit Mehl bestäuben, Teig in dünne Rollen formen, sehr flach drücken und mit einem Messer in Rauten schneiden. Auf einem Blech mit Backpapier bei 200 °C 15–20 Min. backen. aus www.echt-bio.de mit Empfehlung des Perlesreuter Landmark

Aufgeschnapptes

Es ist der 1. April. Der Ehemann zu seiner Frau: „Ich habe dich betrogen!“ Die Frau: „Ich dich auch!“ Mann: „April, April!“ Frau: „Januar, Februar, Mai, Juni, August ...!“

Lehrer: „Jeder Monat im Jahr hat eine besondere Eigenschaft. Wir sagen zum Beispiel „der warme Juli“, „der schöne Mai“ oder „der kalte Januar“. Kann mir jemand noch ein anderes Beispiel nennen?“ Fritzchen: „Der dumme August.“

Meine Freundin Jana sagte im Januar 2020 zu mir: „Mein Leben ist so langweilig. Wann wird endlich eine Situation kommen, die die Welt verändern wird? Ich glaube nicht, dass in diesem Jahr noch etwas besonders Aufregendes passieren wird.“ Eine Weile dachte ich nach und antwortete dann mit einem Grinsen: „Was noch nicht ist, kann noch werden!“

Neulich in England.

Lord Henry sitzt in seinem Kaminzimmer und ruft nach seinem Butler: „James?“ „Ja, Sir?“ „Mir ist kalt. Wie warm ist es hier drinnen?“ „17 Grad, Sir!“ „Und draußen?“ „4 Grad, Sir!“ „Gut, gut“, nickt Lord Henry nachdenklich, „dann öffnen Sie das Fenster und lassen Sie die 4 Grad auch noch rein!“

Eine Eskimo-Familie sucht schon seit Stunden ihr Iglu. Nach einer Weile sagt die Mutter: „Ach herje, ich glaub, ich hab das Bügeleisen angelassen!“

Der Kellner kommt am Tisch vorbei, da sieht er, dass der Gast untätig vor seiner Suppe sitzt. Also fragt er: „Ist etwas nicht in Ordnung, der Herr?“ Der Gast antwortet: „Probieren Sie die Suppe.“ Der Kellner fragt: „Ist sie zu heiß? Oder zu kalt?“

Gast: „Probieren Sie einfach mal.“ Kellner: „Ist sie versalzen? Dann bekommen Sie natürlich eine neue...“ Gast: „Nein, wirklich - probieren Sie mal.“ Kellner: „Aber - es ist ja gar kein Löffel da!“ Gast: „Na eben!“

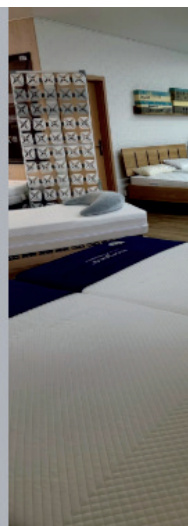
Erika absolviert ihre Krankenschwestern-Prüfung. Fragt der prüfende Chefarzt: „Sie haben einen Patienten, der einen Hitzschlag erlitten hat. Was tun Sie mit ihm?“ Erika überlegt kurz und antwortet dann: „Ich lege ihn auf eine Trage, stelle ihn in den Schatten und mache ihn kalt!“

Ein Bauer aus Kanada und einer aus Mexiko treffen sich. Sagt der aus Kanada: „Bei uns in Kanada ist es so kalt, dass wir den Kühen Feuer unterm Euter machen müssen, um die gefrorene Milch aus dem Euter aufzutauen!“ Der Mexikaner antwortet: „Und bei uns in Mexiko ist es so heiß, dass wir den Hühnern Eiswasser geben müssen, damit sie keine hart gekochten Eier legen.“

Ein Mann stürzte in eine Gletscherspalte. Nach 2 Stunden ertönt ein Megafon: „Hier ist die Bergwacht des Roten Kreuzes. Können Sie uns hören?“ „Sorry, ich spende nichts!“

Treffen sich zwei Schneeflocken auf dem Weg zur Erde. Sagt die eine zur anderen: „Wo fliegst Du denn hin?“ Ich fliege zum Nordpol, da kann man so schön liegen bleiben. Und Du?“ „Ich fliege nach Remscheid, Chaos machen.“

„Ich bin besorgt um meine Frau. Sie ist bei diesem schlimmen Schneetreiben in die Stadt gegangen.“ „Mach dir keine Sorgen, sie wird schon in irgendeinem Geschäft Unterschlupf gefunden haben.“ „Genau deswegen mache ich mir ja Sorgen.“



KAISER

SCHLAFSYSTEME-WASSERBETTEN

www.KAISER-BETTEN.de



Like us on

Facebook „Kaiser Schlafsysteme“

Wasserbetten

Boxspringbetten

Matratzen

Bettwaren

Möbel

Passauer Str. 25 - 94104 Tittling - Tel.: 085 04 / 92 32 67

kaiser.schlafsysteme@gmail.com

